第三千六百四十八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

癸巳十二月初三日

報價每月一元零伍每張伍仙凡告白首日　大英一千八百九十四年正月九號禮拜二　每字一仙次日後每字半鐳滿日一出每字二鐳

論中國船炮機器宜自行製造

嘗謂治天下以文定天下以武方今中外各國爭雄則武備不可不修也明矣顧武備之修首在於練軍丁尤在於置船炮我　朝神機緑營威揚海外近復採用西法添設海軍船政廠則建於南閩軍械局則開於江南東粵輪船鎗炮皆能營造日新則炮利船堅似可與泰西各大國並駕齊驅矣惟所製之輪船皆根株小艦其大著猶待購於外洋此定遠鎮遠各戰船所以來從英德等國也所製鎗炮皆依樣葫蘆其新者亦須購從外國此克虜伯士乃打各鎗炮所以亦採自英德各邦也夫以華人之心思才力豈皆遜於西人況天津則有武備學堂上海亦有格致書院華人學生之肄業其中者已歷有年所何竟不能心思自出生面獨開也哉即如輪船福州船廠均能製造而獨於船中機器則必購自外洋說者謂土鐵不如洋鐵之良華工不若洋工之巧故輪船能造而機器獨不能成是說也吾嘗疑之何則西國之有輪船不過數十載耳至咸豐年間英法兩國合攻俄羅斯其時兩國兵船皆畏俄之炮臺所擊急欲設法保護船身因思鐵爲天下至堅之物以堅禦堅或不破於是以四寸餘厚之鐵板嵌於船身之外謂之鐵甲船後則堅益求堅其鐵板之厚有加至二十四寸者船後有保護臺下有暗觸刃船內有大力機器並有變暗輪於是鐵甲炮船之製遂廣行於天下然當其製船之始亦何嘗有爲之授受者哉精誠所結金石爲開寤寐所繫鬼神來告凡事皆然人特未之思耳今輪船能作而獨機器不能工此必無之理也若謂鐵質之殊不如西國之與事或有之故昔人嘗謂洋鐵勝於土鐵而不知土鐵亦未嘗不精蓋鐵之鑄物最關火候有餘不足千里毫釐火純靑惟視鑪錘在手者能規矩從心否耳即如洋生鐵與川生鐵相比較其價值既無甚等而粗細則已懸殊蓋洋生鐵擲擊之即碎其粗劣如渣川生鐵錘擊之愈堅其精細若鋼此洋鐵不善於土鐵者之明徵也而獨於船炮中所用機器竟不克自爲製造而必待取材於異國者此實令人有不可解者矣況自張香帥移節鄂北所開大冶鐵礦其質尤良地實天財皆已効用所未得者惟人工耳即知船炮之用全在機器船無機器則不能行與無船等炮無機器則不能發與無炮同朝廷造士數十年歲費資數十萬既不能自出機杼獨創新奇而於此區區最關緊要者復不能效而法之製而造之此何以故哉中國倘來發憤爲雄炮利船堅知方有勇若能於製造機器之法悉心考究竭力研求凡一切鎗炮輪船所用機器均克自行製造則巧而益巧精而愈精富強之基即可於此階之矣否則仰人鼻息一旦有事非我所敢知也

諭旨恭錄

〇十一月初四日奉　旨這所參疏防監犯越獄之管獄官湖北光化縣典史金偉雲着即革職拿問交該撫提同刑禁人等嚴訊有無賄縱情弊按例懲辦有獄官光化縣知縣梁沛英雖報先期公出仍勒限緝拿逃犯郭有富張囤戶務獲究辦欽此〇同日奉　硃筆稽察正白旗滿洲旗務着舒恩去欽此

馬打迷呂電報

〇初二日英京發來電報云馬打迷呂酋長羅鑾牛勝現已前抵三奘士河而敗殘軍士追隨左右者不過僅二千名之譜而已按該酋前者起兵與英相抗計其部曲不下二萬名乃今僅存二千蓋已去其十之九矣

非洲電報

〇初二日英京發來電報云呂打電報派駐沙勝里安探訪人近復發電回英詳報英法兵軍誤相攻擊之事據言當時進攻蘇花士之英兵於夜間在花裏藍地方屯紮營寨乃天猶未明之際法兵突至迫刼其營時英兵亦即發炮應之於是混戰約四十分鐘之久法兵乃退時法將欖至士身受重

大不沾沾於時文以錮蔽其聰明閉塞其心志教之者不一其程取之者不一其格用之者不一其途以漸復古時學校教人之意而又因時變通先其所急夫而後人才於以振興國家於以强治矣此整頓書院之舉當局所宜急起立行者也

非洲電彙 ○去月三十日英京發來電報云非洲英屬沙勝里安地方現有電報同英譯有英員所統之士惹幷士兵一隊由沙勝里安啟程往攻非洲西境蘇花士土人部落距行至中途之處忽遇法軍一隊幷不詢問來意即突然發炮攻擊英軍英家亦即與之相持因有英兵官一員名連智者陣亡幷有士惹卅六名死於是難而士兵等亦有弁兵各數名戰歿據其所報則法軍所以攻擊英兵者蓋誤認之爲土兵致有此事云云該電又言當兩軍交擊之時法營有兵官一員爲英軍所獲云云按蘇花士土人不過約三四百名之譜向奉回教惟俗殊獷悍時往法屬之蘇丹等處擄掠居民以充僕役迨前年戈將軍往攻蘇丹之際蘇花士部之人紛紛逃往英界又據前日英京來信有謂下巢士將軍因此等土人在英界內常有不軌之端故特率領兵軍往爲剿辦至其所以剿之之故因該土人等前者初入英界之際尚不敢過於狂悖近則恣睢日甚動以擄掠殺人爲事故特將其剿辦此英兵往剿蘇花士之緣起情形也乃今突被法兵無端攻擊則英法兩國恐不免因此又生事端矣奈何

督轅宴客 ○頃接督轅信息云麥制軍於廿九日曾在府內開筵宴客簪裾雲集冠蓋風馳英囂東南珍窮水陸而柔佛蘇丹及新任正按察使谷公亦均在座盡歡乃散云

制府出巡 ○本坡制府總督勅嶼甲地有兼轄南洋一帶英屬之權故以時出巡乃分所應然之舉也茲悉麥制府需節已定於西本月十號即華本月初四日由勅啟程前往霹靂大甲拿吉星士與爾及芙蓉等處出巡惟其行期甚速幷不逗遛一俟出巡事畢登即言返嶼中云

荷論譯登 ○荷京某日報前日曾著一論云荷國派駐新金山買碧即樂路濱之領事官務宜遷至雪梨駐紮方爲合宜因近日新金山情形一似以雪梨爲都會之區又緣該處近來常欲向荷屬印度地方尋釁如前高士打列加帆船一案及亞呂海嶼探取蚌殼等事可見一斑雖現在情形尚未至十分決裂惟新金山境內有一黨人最喜無端滋事不知將來究竟伊於胡底因此黨人有權能强英國有司從其所欲不然即肆其恐嚇英人亦甚慮之誠恐新金山一失則所害甚多故不得不順若輩所爲然則我荷國必受其無窮之累故我國領事宜改駐於雪梨境內庶與其人日相晉接則有變情可恃萬一有事亦可藉其情面通融云

中西同樂 ○本年西歷元旦因雨勢過盛不能舉陳百戲故將此事展去月晦日舉行一事業已見諸前報詎至廿九日仍覺陰翳不開諸協理至是誠恐來日天猶未肯放晴則勢有不能舉行之處乃使晴光驟放然既幾久雨則拋球場內泥土必盈若將百戲舉行則足迹太繁誠恐將場地被其踐壞故經議將此舉移至西二月六號即華甲午年元旦日而後舉行善乎此舉若移至華歷新年則又不知添歡聲幾許矣所奈者有穆拉油人等聞初議三十日舉行百戲多有拖男挈女前往遊觀者詎至場內竟覺人跡闃如故未免爲之掃興耳

公人被革 ○本坡地稅司有巡視山場人役名俄美士者奉公有日乃近來不知所因何事已被國家將其革退云

越南禾造 ○昨接越南東京來信云該處穀米現在已屆收穫之時所奈近因雨水太繁以致低窪之區類多被浸既而又遭大旱田禾復有枯槁之處以故雖屆秋成亦不能大饒所穫即畧有所刈而米粒亦不甚見其佳據箇中人云東京三省之禾造較諸往年竟約遜三之一云

大副被擊 ○面緩輪船前日由香江抵檳該船之大副某於去月晦日僅約五點鐘之際乘坐手車一輛道經鐵吊橋北路詎忽有人猝出木杵向大副狠擊一若作當頭棒喝者大副猝不及防故被擊傷甚重血流如注昏不知人即將車夫將其載送西醫院中調治據醫者云所傷雖重然幸尚無大害不過調醫數日即可復元但行兇者係屬何人則尚未得而知惟據該車夫所見則係穆拉油人云

巴城來雁 ○昨接巴城來信云諸商人等因悉荷官於西本歲開正而後即增收自來火柴入口之稅是以紛紛購辦迨至西歷新年之前三四日火柴之入口者竟至三千五百箱此實向來之所未有業經荷官細查其故營繇賦稅加增是以諸商特趨爲購辦然就此核算本年每自來火柴一箱增收稅銀二十盾今此三千五百箱之數則國家已少收銀七萬盾之多諒荷官於斯亦必有一番設法斷不甘受此巧謀致遭暗蝕也

土匪猖狂 ○昨接望加錫來信云前日有兵丁十二名押解土人罪犯二名往某地方不意行至中途突有土匪出而劫掠諸兵與之格鬥時總督施風馬士得聞是耗赶[illegible]調兵一百二十名馳往該處欲爲剿辦詎兵到之際諸土匪等業已盡室而遷於叢山深處無可尋求矣猶幸所解兩犯未遭搶去至於兵匪交鬭之際土匪當場格斃者計共八名傷者十六名而兵丁死者亦有一名云

九龍禁賭 ○附近香港之九龍華界向有寶字館闈姓館等於此貽害者不知凡幾何人至其局面之鋪張用度之闊綽則有與平常賭館大不相侔者蓋該館屋宇既[illegible]宏鋪陳亦殊整潔所有廳堂房室無一不精書畫琴棋列於室內客有至者即有人招呼入座[illegible]茗談[illegible]并具精膳以留賓客或呼妓則嬲嗟立至入其中者不啻置身安樂窩中是以人多樂而趨之諸賭館復與小輪船約定包載客人所有赴賭者

擬承工料○啟者本公司有舊屋一間坐落小坡舊興寶街加卽皇后街第八號門牌茲欲將該屋重修 諸君有欲承包此役之木料磚灰沙土及大小各工者請至本公司相商便得特此佈告

大英一千八百九十三年十一月廿三號 勞珍墨圖密公司謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱稱精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉行於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售玆將各書目列登如左

華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀陸角 鑄銅版地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋津寶筏不愧而爲百世師也業於鑄板刷印出售盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂 上海拋球塲華彰號 舊金山大埠永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

頂上鐘鏢 萬蘭池酒發兌

J.RUEUSEL
COGNAC

啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡嗜酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明 諸君賜顧請至葛十兄弟洋行隔鄰樓上本公司選擇并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡峇抝里米公司謹啟

新到脚踏快車發賣

啟者敝本公司載有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備茲於西七月六號及九號時曾有人以將公司所售之車與他號之車賽相兩闘商中無有能若本公司所售與之快捷者潮稱第一妙製此等款式最合製東方各埠所用而且價甚相宜 諸君如欲購請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得齒此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

光緒十八年閏月初七日

采里亞兀禮付公司謹白

香港新巧餅能出售

啟者本號所製餅餌久已馳名遐邇其餅係照某國都城新式甚爲可口計有牛乳餅餌及白糖餅赤糖餅餌種色色俱佳不能備述向爲明地西人所同稱美 諸君定製可列單到來通知卽能如期送交并無悞并常有製便之雪糕沽賣 諸君賜顧請卽 玉臨小坡威多利亞街門牌第六號英國女塾對門本號內相商便當特此佈告

大清光緒十九年十月廿一日 厚蘇挐嘉謹啟

象頭標蜜酒出售

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那啤酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能 煩解渴於實得力地土最屬相宜潮合諸君務用 特將其樽式列粘中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴刹街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈聞

新嘉坡[illegible]公司謹啟 天

大英一千八百九十三年元月廿一號

TRADE-MARK

紅首鬼仔標萬蘭池　出售



啟者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭池酒馳名在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存十數十年方肯出而沽賣故其熱氣盡已全消所以諸君沽飲者皆深將暑年歐謝一帶各鄉之人無不喜飲蓋酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自蓋酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚相合宜　醫翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿標只參司等西字爲憑庶免爲珠目之混是爲冀　謹啟

大英一千八百八拾九年拾二月三號

鑾錦路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠辦期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往英發逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英發往吉隆坡每逢禮拜二六日下午大點鐘開行　由各埠回實叻日

日　由吉隆坡回英發逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由英發回麻六甲每逢禮拜二五日上午　點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在坡亦馳名已久其款式尚行難用保不盡稱其妙計此櫃之大小共有五種而價錢最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲堅善本坡所有西人經行人因及作甚需生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無失貨美價廉與此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏貴寶可至本行選擇是幸此佈

一千八百九十年元月四號

丕殺呼華公司謹啟　天

加珍目丕殺公司謹啟

正金鑾標萬蘭池酒出售

L. DORVIL
COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鑾標萬蘭池酒久已馳名叻地華番鑒君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以爲獨沽凡　賜顧有欲嘗酬者請至酒公司沽買便得如買嫌起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料做無僞充之與此酒若在本坡沽為甚爲合宜且價亦縣諸翁格用須爲留心辨認以防魚珠之混因

現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不發呼客擎字樣者皆假貨幸勿爲之誤買本行有厚鑒焉

大英一千八百八十九年十二月三號

義呼客公司

……人黃某僑在牛車水■我街其妻陳氏在杏花樓爲傭積有洋蚨百餘某日前黃到■■向其妻問取洋銀兩元購買阿芙蓉膏陳氏不允以爲身爲男子具此昂藏七尺軀不能自己謀一噉飯地而乃日夕抗顏向妻子搖尾乞憐能毋愧煞黃某被其妻當面搶白懷恨在心遂悻悻而回至廿六夜其妻房內忽被匪徒行竊偷去首飾一箱中有金鈪牙鐲共值有五百元之譜蓋近來■■芳之人往往金玉其外敗絮其中名爲嫖客實則匪徒每至更深夜靜將妓房衣物首飾席捲而逃以故各妓咸有戒心一至臨睡之時將金鈪簪鍊之類率皆交與傭婦收藏故此次陳氏所失之物竟值如此之鉅後陳氏疑係其夫私通匪類所爲赶即回家詰問無如門已封鎖未知何往現在各妓皆要着其賠還云

童子行竊 ○語云教子幼孩教婦新來誠以人當童穉之時有父母之責者即須爲之約束苟以其童子無知聽其放蕩則他日未有不流於匪類也況未及舞勺之年即具此竊疾乎宜賢太守爲之重責示儆也小坡日本街東洋妓名昭甸伊者有大鏡二面値銀十二元之譜去月廿九日命其僱役將大鏡携在樓下井邊揩洗其屋有後門達於街上突有瓊籍一童子名周亞順年纔十二歲竟將兩大鏡潛竊遽欲遁出後門適爲第五百九十號暗牌差撞見將其捕獲送案三十日經晏太守訊問以該童年方十二齡即圖行竊若不痛加懲戒將恐習與性成遂判責籐條八下垂戒將來是殆寓雷霆於雨露之中者矣

櫝棄珠還 ○粵人麥亞昭控其髮妻衞氏不認親夫霸佔子女一案前在府堂對簿之際本報已將此案情由迭登報牘查此案於前月間已在臬堂對簿原告麥亞昭延請隴喇狀師主控被告衞氏延請施中狀師代訴當經臬堂傳訊一切據麥供稱其女昆珍子天珍均其在港中所產臬堂詢其憑據麥因取出在港種痘之紙呈案爲憑臬憲幷詢以衞氏既屬原告髮妻否有婚書可爲憑證麥供婚書固有惟在港地未經帶至叻中臬憲因將案展限即命麥回港自取婚書到案候驗麥即遵諭言返港地至前日乃將婚書取到叻中即於初二日復在臬堂集訊經臬憲細驗婚書果無訛誤知麥之與氏果係原配夫妻然則兒女應交原告領回因先問其女昆珍願隨父返否詎女竟反顏不認其父臬憲不得已乃判其子天珍交麥領回而案遂結然當臬憲判斷之後衞氏以官判其子從其本夫婦之心竟有不甘即在公堂多方撒賴詐言欲圖死所以肆其狡獪所爲卽經臬憲飭差扶之下堂而去

養傷候訊 ○昨有亞納人名亞末西里在船政局碼頭大聲喊捕時有第一百十九號局差聞聲而來詰問據亞末西里云伊在某火船爲伴意欲上岸僱閩人黃貫小艇駕駛抵岸之際給以兩占艇撈人定要五占將其腎囊抓住不放痛極不得已鳴捕云云該差遂將黃貫捕獲逮入捕房後亞末西里經國家醫生驗明將腎囊已抓破須在該院養傷遂展至初十日訊判云

贓官騙捐 ○昨有友人來信云潮之澄海縣華容鄉有高某者其始爲碩腹賈操奇計贏不數年間家貲累至十餘萬金由是因富思貴納貲得官掣籤山東省歸班候補適有曲阜縣與史缺出貪緣補授遂欣欣然坐四人轎戴金頂子赴任視事矣詎不二年終以胸無點墨又歌彈鋏歸來而高則追踪范蠡大有三徙成名之才幹竟假冒衍聖公公滯出捐其潮人之無識者往往墮其圈套計開捐至今已得有三萬餘元事爲該縣主聞知即暗派差役將其捕獲現在業已捉將官裏去聞該縣主擬欲將其送省懲辦云噫何其膽大妄爲至此耶雖然近來假官騙捐之案中國內地層見疊出若高某者則適生意中人之別開生面又何怪其以奇貨爲可居也吁

搶劫報案 ○昨有嶼之漳浦縣人名蔡郡仕在紅毛橋觀音廟後灌種蔬菜爲業春初早韭秋末晚菘生涯頗不寂寞初一日因星期之暇來叻尋芳至下午回家詎離家僅有半里之遙忽有數匪人如風馳電掣而來將蔡郡按倒在地且持木棒毆其手腕致爲脫折搶去還巾一條值銀四元金戒指四枚值銀十八元又鎖匙銀鍊一條値銀四元六角又鐳三元共有三十元之譜然後呼嘯一聲紛紛鼠竄而去時無巡差來往蔡郡無奈之何躑躅卽坐車到捕房報案後經巡差送往國家醫院調治噫近來叻地盜賊橫行搶竊之案幾於無日不有棘地荊天令人不免有行路難之嘆有世道人心之責者能不爲之隱憂耶

交闇刎頸 ○蘇垣西花橋巷王姓宦紳也家延西席兩人一爲本城盛孝廉一爲太倉殷茂才茂才年逾古稀喜作古文往往古調獨彈不屑屑爲時藝以是一生蹭蹬倒未遇知音惟盛君一見奇賞之謂此種文意致淡遠落筆高超非近今人所能夢到由是盛君非茂才文不讀茂才亦非盛君不肯輕出其文兩人之知契幾如俞伯牙之遇鍾子期焉從此訂交竟成莫逆前月下旬盛君偶患黴痢歸家調養詎未及五日遽赴玉樓之召茂才聞信往唁哭之甚哀追送殮回館晤居停王君猶謂某一生攻苦不合於時前歲得遇盛君獨深器賞竊喜高山流水知己有人何又先我以亡斯今已矣曾罷感歎唏噓嗚咽欲泣王君竭力慰解之方謂兩西席意氣相投一朝永別懷不能已亦是常情乃課畢就寢至翌晨十一點鐘猶復關戸高臥聲息全無呼亦不應王君恐有異命館僮敲破庭窗入房窺視忽見茂才頸繫秋色汗巾高挂牀頭撫之已冰不勝驚駭於是促其家人來城厚殮之殯殮云噫時至今日變道寖衰乃猶有從容就縊從友地下之殷君上追古人刎頸之風噫異矣

大王來享 ○客有自永定河工次來者爲言永定河合龍後演戲酬神果有大王降臨法身長二尺餘似一小蛇光采陸離紅黑色間金黃色以紅漆盤陳諸案上屈身盤內昂首於外黃綢蓋之能以首點戲是日點法門寺一齣至三日後乃不見督聞人言黃河有大王神化身爲蛇俱有封號不知永定河之大與黃河之大王爵位有無高下惜無從考証

頑鼠移家 ○北方多狐蠱異之入於紀載者實繁而鼠鼬等物亦多變怪雖屬齊東之言然亦有足異者津門來信云京師王廣福斜街福濟居始以水角出名生意興旺又另闢一院落中設雅座肴酒悉備與飯莊各館相頡頏座客常滿店中向有鼠穴黑白二色種類各別主人飼以剩肴殘汁羣鼠隨時取食殊不畏人或白晝絡繹出入或人前引類呼朋年來孳生愈繁不可以千百計而生意茂盛較前十倍詎今年夏秋間鼠忽漸少至八月杪么麼小醜竟成碩果九月間無一存者探其穴空空如也貿易從此亦冷落大半主人懼甚日夕焚香禱祝以祈鼠子之復來噫異已

虎帳臚歡 ○直隸宣化府張家口駐防旗兵前經設立精銳營添練洋鎗步隊五百名馬隊二百五十名以重邊防而備緩急該營兵丁逐日操演寒暑無間歷經前任都統等每屆三載奏請由茶馬釐捐項下動撥銀兩辦給皮衣分散各兵以資禦寒均蒙 恩准賞給在案計自光緒十六年後迄今又屆三載該兵丁前領皮衣已經破爛不堪邊地異常寒冷現值隆冬之際各該練軍日則操演夜則梭巡若無禦寒之具難免凍縮之虞現經鎮守察哈爾等處地方都統德䤨亭大帥銘奏請照案由茶馬釐捐項下動撥銀一千五百兩購買皮衣七百五十件分給各兵穿用俾壯軍氣而廣 皇仁此項銀兩仍歸入練軍經費項下彙案作正開銷云

山東賑捐告白 ○啟者本委員等案奉上海東賑總局 奏調山東會辦河防賑撫事務江西候補道渊 札委親赴南洋各埠勸辦山東賑務所有捐例核照現在推廣章程辦理凡職銜封典等項折實二六四算茲本委員等已携帶實收到叻業經稟奉 總領事府黃發給示諭在叻勸捐在案除將捐章另行刊發外用特刊佈告白俾衆咸知倘 諸君有志願揚者請到本局面商所有未盡事宜請觀捐章便悉茲特○總領事府示諭照錄如左○欽加二品銜軍機處存記分省先用道新嘉坡等處總領事府黃爲出示曉諭事現准 奏調山東會辦河防賑撫事務江西候補道渊 咨開奉山東撫憲福 行知東省沿河各屬上年復遭黃水災廣賑務仍難停止 奏准再行展辦一年茲有候選從九鄧廷鋆福建候補府經歷李松年歷在廈門汕頭各處襄辦山東賑務尙無貽悞現在東省叠遭河患饑民待賑需款更殷稔悉南洋各埠寄寓華人急公好義用特札委迅給發實收飭令該員等携帶前往貴爲勸募期裕東賑相應咨請出示曉諭俾各該埠華商紳富踴躍捐輸以裕賑需等因爲此出示曉諭我華人等凡有急公好義志切願揚者祈各踴躍捐輸以拯災黎以培福田切切特諭

大清光緒十九年十二月初三日

局設華民政務司署後街即同濟醫院右鄰 駐叻勸辦山東賑捐委員鄧李啟 十

輪船往檳榔嶼 仰光 加剌吉打 ○啟者茲有英國印度公司火船名拿武那定於西正月十三號即華十二月初七日禮拜六由叻啟行前往 檳榔嶼 仰光 加剌吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十四年正月八號 大清光緒十九年十二月初二日

莫賈德洋行謹啟

勞民申公司告白 ○啟者本公司在叻開設以來專在歐洲督辦各種泰西雜貨來叻出沽素蒙 諸君格外垂青樂向本公司購取凡用本公司之貨物者莫不盛稱其妙可知本公司所售之貨均係極精極美故能遐邇馳名也茲以華歷歲闌催元正將屆故特不惜工本預由歐洲選辦頂上貨物各式俱全載至叻中以備華籍 諸君新年所用所有各貨莫不五光十色精美新奇茲將各物畧列左方以供衆覽計開

各式新樣織花羽綢 正荷蘭烏呢 羽午又黑色洋帽 各式打羅巫夾層辟暑涼帽 各式洋紗襪 其餘各項甚多不能備述茲僅擇其通用者畧登數欵餘可類推 諸君有欲購買者請即移玉惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十四年正月六號

勞民申雜貨公司謹啟

鐵料出售 ○敬啟者茲有正英國祖家上等鐵通鐵柱出售倘諸 寶號欲建造士庫貨棧之用此機鐵請移 玉到敝號面商是荷此佈

大清光緒十九年十二月三十日

星嘉坡玻璃前門牌三十一號鼎興號謹啟 11

工部局告白 ○特此通知城中諸業主知悉茲於本西年下半歲至剎心末三十一號止若有城內各屋於此期內并無人租稅兩隨向本局討還前者所收之門稅者該業主當於西一千八百九十四年然花里月十五號即華癸巳年十二月初九日以前入禀投交本局斷明若逾是日以後即爲自悞此項不能領取因本局員無權可爲償給故也至禀此帖之格式可向本局司理人處取討便得特此佈告

大英一千八百九十三年十二月一號

工部局司理人波兀剌士奉命謹啟

名烟發售 ○敬啟者本號由粵省揀選地道伏葉不惜工本專心督造稽牛熟芬付贈成發號庄一手發售歷有年矣銷行柚軒別兒以及分枝別開經蒙 諸商賞色四遠馳名茲復揀加既製氣味格外香濃誠恐遠者誤認要芬包面上印爲朝陽爲記并賴泰和成發號庄字樣庶不致悞 諸商未及遍知特登報端以便 諸君易於辨認倘蒙 光顧

大清光緒十九年十一月初九日

新嘉坡紮木街成發號庄 粵東省城賴泰和號芬棧同啟 十

尋子告白

○啟者權吳姓字高逢平名協字雅譪廣東新會縣西村人父子在西貢朱篤埠醫生光緒九年子阿協由埠回華抵家與媳張氏團聚數月旋於光緒十年二月對妻言返朱篤埠父處貿易乃是年六月媳張氏產一子名社焯有書來言媳夫同爺處等語權聞而驚訝以子未有到舖必亡走他處因尋訪數載並無踪跡前數年媳氏到來尋夫寓於朱篤埠去歲七月鄉中接子阿協付妻其書備言在柔佛地方新埠內某金店僱工則權子托足似有下落惟柔佛之地窵遠未知子居何埠加有親朋及四方　君子查知權子阿協行蹤促令歸見父母妻子或帶同來西貢南和合權店處其水腳各費用一切送回外另謝花紅銀五十大元以報大德決不食言此訂是實再如汝阿協或在某埠不願返唐祈即到石叻牛車水普泰來戲班詢問余父山便悉或付信交該處亦可併此佈告

大清光緒十九年十月二十日

西貢南和合吳阿權謹啟　無


三鼎出售
大英一千八百八十五年十二月十九號
馳名鐵櫥發售
嘗思衛生之道所最要者則體薄覆其次輕然必須有以善藏俗無意外此本行鐵櫥所以爲 諸爲之所共賞也販者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製爲堅固保能避火且其鎖鑰之妙斷非盜賊等所能開啓其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名目大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所專購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈
諸君有意購者祈即下臨選購爲幸
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明瑞也洋行謹啓
烏密酒發實
GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850
啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到鴉爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應諸此酒香美異常不能飲之可口且能保養精神關和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號 明瑞也洋行啓
法國頂上蜂窩標葛蘭酒出售
敬啓者本公司親由法國督辦頂上好葛蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有葛蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窩標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜如有要恰之齋請新早至 惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明瑞也公司謹啓
監製發售
First Prize 1876 Philadelphia
啓者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖以魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加蔣吧 三寶壟 渤星末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈
Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.